

# 遊山丹碧水



丹碧山遊水

千態萬狀的景觀，最先於一九二八年由我國地質學家馮景蘭等在丹碧山進行考察研究，並命名為「丹碧山」。丹碧山風景區，位於北溫哥華市東北五、六公里，距北溫哥華市中心約十六公里，距溫哥華市中心約二十公里。丹碧山風景區，是一個集自然景觀、人文景觀、康樂設施於一體的綜合性風景區。丹碧山風景區，是一個集自然景觀、人文景觀、康樂設施於一體的綜合性風景區。丹碧山風景區，是一個集自然景觀、人文景觀、康樂設施於一體的綜合性風景區。



在運河上的巴黎

## 高傲的法國人

法國之旅 甘絲

一次從比利時到法國的旅行，是法國人口中最感興趣的話題。法國人對自己的國家有一種特殊的感情，他們認為法國是一個充滿了藝術、文化、歷史和風景的國家。法國人對自己的國家有一種特殊的感情，他們認為法國是一個充滿了藝術、文化、歷史和風景的國家。法國人對自己的國家有一種特殊的感情，他們認為法國是一個充滿了藝術、文化、歷史和風景的國家。

## 英格蘭陶瓷博物館

周文珊

如果對於西歐的陶瓷有興趣的話，一定聽過威基伍(Wedgwood)這個名字。威基伍陶瓷博物館，位於英格蘭的巴特利克(Batley)。威基伍陶瓷博物館，是一個集陶瓷藝術、歷史、文化於一體的綜合性博物館。威基伍陶瓷博物館，是一個集陶瓷藝術、歷史、文化於一體的綜合性博物館。威基伍陶瓷博物館，是一個集陶瓷藝術、歷史、文化於一體的綜合性博物館。

**COLDWELL BANKER COMMERCIAL**  
COMMERCIAL REAL ESTATE SERVICES  
VANCOUVER'S SHAUGHNESSY STRATA PARK  
- 分層工業單位招租或出售  
- 單位面積由 987 呎起  
- 每單位售價由 \$120,000 起  
詳情查詢：  
FRANCES KONG 662-5115  
#400 - 1030 W. Georgia St.  
Vancouver, B.C.  
V6E 2Y3  
662-3000

**FOR LEASE EAST VANCOUVER GARMENT MANUFACTURING AND/OR STORAGE SPACE**  
- 3 phase power  
- Partially air-conditioned  
- Easy access to all major transportation routes  
Size: 11,000 square feet  
Rate: \$4.25 per square foot triple net  
FOR FURTHER INFORMATION CONTACT  
ED A. FERREIRA or ROBERT J. GRITTEN  
662-3000

**土木維修公司**  
水喉電器 內外油漆  
泥水瓷磚 大小維修  
收費相宜  
請電 874-8216

**劉富**  
承接裝修工程  
地址：  
636 E. 14th Ave.  
電話：  
874-4389

**英皇工程**  
合格牌照  
新裝電火  
免費估價  
日夜應命  
電話：余鴻智  
二九八-五八七八

**SHUM'S REALTY LTD.**  
新榮房地產經紀行  
JOHN H. SHUM, B.Sc.  
GRACE SHUM, ARICS  
公司：322-8811  
住宅：732-0033  
傳呼機：667-0313  
4906 Victoria Dr. Van, B.C. (Victoria & 33 Ave.)  
忠誠免費估價  
沈慶俊 及 沈太  
\* 2828 TRAFALGAR 西區近學校上下分租廿九萬  
\* 3391 東 26 街三房有景十五萬九  
\* 5170 MANOR 66x133 廿九萬  
\* 4611 ARGYLE 上下完成區好十七萬餘  
\* 生意有小店、衣店、麵店、餐館請電  
\* 1029 BLAINE 北本拿比 4 千呎全新大屋 58 萬  
\* 3182 TURNER 街上完成十八萬餘  
\* 一房柏文 2910 東片打街及 36 東 14 街及 750 東 7 街六萬三起  
\* 2442 GRAVELEY 40x112 上下完成，可分租，廿萬八  
\* 180 西 62 街廿九年新，地 41x115 上下二，卅九萬餘  
\* 8671 NO.3 RD 可建 T.H. \$539,000  
\* 2840 東 4 街，四房兩衛近學校商場廿三萬八  
\* 2220 MANNING 好區近域多利及廿一街，十八萬八  
\* 2845 東 18 街，三年新，紅瓦頂舊屋上完成卅一萬三  
\* 2606 OXFORD 66x122 街角地，可分二地 \$368,000  
1525 金域裝修兩房土價廿三萬九  
1029 BLAINE 北本拿比高尚區三層大屋四十六呎 66x144 五十餘萬  
288 SANITAGO 高尚林全新高屋風水好十九萬餘  
域多利新大屋近廿二街 34 萬餘  
高貴林新區建築商好，三層有景二十萬三  
6707 ST. GEORGE 兩層半地豪華大屋，二年新，材料一流，各種設備齊全，有八睡房及有景 \$68 萬  
2627 CAMBRIDGE 標準地全新大屋 33 萬 8  
720 2ND ST. NEW WESTMINSTER 59.4x132 街角地集舖連物業，樓上三睡房樓下餐館，業主退休出售，適合家庭經營，開價 \$189,000  
\* 732 E. 10TH AVE. 35x122 呎屋地，三單位入息屋，月入一千四百，開價 \$208,000  
\* 北本拿比高尚區 3971 PIPER AVE. 大地 74x190 十六年新 3000 呎屋，意大利業主，保養一流，共五睡房，新硬木地板，幽美花園，開價 \$345,000  
\* 近高貴林商場，全新四睡房大屋，有土庫，共三千餘呎，五十呎地，十月可入住 \$259,000  
\* 蘭諾夾廿二街二舖位及樓上一住宅單位，全部租出五十呎商業地 \$36 萬  
\* 近蘭諾夾廿四街上下共六睡房，可分租，全部翻新，太陽台雙玻璃，十八萬五

**2160 Kingsway Van., B.C. AMY LAU 劉穎茵**  
中文傳呼：680-7332  
公司：438-3501 Fax: 437-9119  
住宅：421-8178  
有香港客想現金買入商業大樓及大地請來電查詢！  
\* 近唐人街 1131 UNION ST., 25x122 地，雙屋地 \$108,000  
\* 近 P.N.E. 15 年新溫哥華特式屋上三下二全部完成標準地有景 \$225,000  
\* 7130 EDMOND 街近 METRO TOWN 三年新上下完成屋地 \$259,000  
\* 1123 E. 10TH AVE 標準地，全部翻新入息屋，月入 \$1375 元，只開價 \$210,000  
\* 北本拿比高尚區，豪華屋 66x148 地，五睡房另書房，防盜，吸塵及屋外泳池 \$618,000  
\* 3807 S.E. MARINE DR. 大地，上三下二屋地，價十八萬九  
\* 3835 NOOTKA，十一年新，溫哥華特式屋，地 46x120，上三下三可分租，\$30 萬  
\* 3349 WILLIAM 街，三十二年石屋，保養一流上三下三，可分租，\$18 萬九  
\* 編夾五十七街，四十餘年，上三睡房，土庫兩睡房，可分租，\$17 萬二  
\* S. GRANVILLE 1135 W. 50TH AVE. 四十年保養，好屋，上三下三，三浴室，大地 66x120，開價 \$788,000  
\* 3326 VENABLE 二房二廳一十呎，全部翻新十五萬九

**Success REALTY & INSURANCE LTD.**  
CHINATOWN Autoplan CENTRE  
代理 ICBC 汽車  
燕梳及牌照各種手續。  
代理房屋，傢俬，醫藥，旅遊。  
代理商業樓宇，租文及生意保險。  
代理業主管理商業樓宇租文，房屋各種物業，代收租金，經驗豐富，專業水準，手續費廉。  
西雅圖中心高尚住宅區，磚牆建築物，九組柏文及醫療所，淨入息四萬九千。價 US\$ 600,000  
本公司服務時間：星期一至星期五，九時至五時半，星期六、九時半至四時，職員懂台山、國語、中山、廣州、潮州、英文、越南等方言。  
本公司自一九五九年忠誠為僑胞服務  
電話：687-8899 145 KEEFER ST.